

## RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU CONSEIL MUNICIPAL

Le mardi 12 novembre 2024, 19 h  
Édifice municipal | *Quartier Baker-Brook*

### PROCÈS-VERBAL

**PRÉSENTS :**

Jean-Pierre Ouellet	<i>Maire</i>
Michael Marmen	<i>Directeur général</i>
Jessica Raymond	<i>Greffière</i>

**CONSEILLERS PRÉSENTS :**

Quartier Saint-François :	Nancy Ann Landry	Rino Levasseur
Quartier Lac-Baker :	Bernard Soucy	Ronald Cormier
Quartier Clair :	Lloyd Plourde	Richard Michaud
Quartier Baker-Brook :	Francine Caron	
Quartier Saint-Hilaire :	Michel J. Morin	Réginald Nadeau

**CONSEILLER ABSENT :**

Quartier Baker-Brook : Georges Michaud

**Présence dans la salle : 1.**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

La séance est ouverte à 19 h. Monsieur le Maire souhaite la bienvenue.

**2. PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM**

Le Maire vérifie les présences. Un membre du Conseil est absent. Le quorum est constaté.



**3. DÉCLARATION DIVULGUANT UN CONFLIT D'INTÉRÊTS**

Il n'y a aucune déclaration divulguant un conflit d'intérêts.

**4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Résolution n° 2024-11-12 (1)**

Proposé par le conseiller Lloyd Plourde  
Appuyé par le conseiller Ronald Cormier

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte l'Ordre du Jour tel qu'il a été présenté.

**Motion adoptée.**

**5. ADOPTION DE PROCÈS-VERBAUX DES RÉUNIONS ANTÉRIEURES**

**a) Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 octobre 2024**

**Résolution n° 2024-11-12 (2)**

Proposé par le conseiller Réginald Nadeau  
Appuyé par le conseiller Bernard Soucy

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion ordinaire publique du 8 octobre 2024, tel qu'il a été envoyé par courriel au Conseil et révisé, au besoin.

**Motion adoptée.**

**b) Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 22 octobre 2024**

**Résolution n° 2024-11-12 (3)**

Proposé par la conseillère Francine Caron  
Appuyé par le conseiller Michel J. Morin

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska adopte le procès-verbal de la réunion extraordinaire publique du 22 octobre 2024, tel qu'il a été envoyé par courriel au Conseil et révisé, au besoin.

**Motion adoptée.**

**6. PRÉSENTATION, DÉLÉGATION OFFICIELLE, PÉTITION ET DEMANDE D'INFORMATION**

Aucune.

**7. PRÉSENTATION DES RAPPORTS DU MAIRE, CONSEILLÈRES ET CONSEILLERS**

Aucun.

**8. ARRÊTÉ, RÉOLUTION, PROCÉDURE, DIRECTIVE ET OUTIL ADMINISTRATIF**

**a) Transfert d'un montant de 151 489 \$ (Fonds de fonctionnement général)**

**Résolution n° 2024-11-12 (4)**

Proposé par le conseiller Lloyd Plourde

Appuyé par la conseillère Nancy Ann Landry

Il est résolu que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska transfère un montant de 151 489 \$

du *Fonds de réserve de fonctionnement du général*  
au *Fonds de fonctionnement du général*.

**Motion adoptée.**

**b) Transfert d'un montant de 181 172 \$ (Fonds de fonctionnement général)**

**Résolution n° 2024-11-12 (5)**

Proposé par la conseillère Francine Caron

Appuyé par le conseiller Ronald Cormier

Il est résolu que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska transfère un montant de 181 172 \$

du *Fonds de fonctionnement du général*  
au *Fonds de capital du général*.

**Motion adoptée.**

- c) **Transfert d'un montant de 4 796 \$ (Fonds de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées)**

**Résolution n° 2024-11-12 (6)**

Proposé par le conseiller Réginald Nadeau

Appuyé par le conseiller Lloyd Plourde

Il est résolu que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska transfère un montant de 4 796 \$

du *Fonds de réserve du service d'eau et d'évacuation des eaux usées.*

au *Fonds de fonctionnement du service d'eau et d'évacuation des eaux usées.*

**Motion adoptée.**

- d) **Soumission de *Cumings' Fire & Safety Ltd.* pour l'achat de huit appareils respiratoires**

**Résolution n° 2024-11-12 (7)**

Proposé par le conseiller Bernard Soucy

Appuyé par la conseillère Francine Caron

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska approuve la soumission de l'entreprise *Cumings' Fire & Safety Ltd.* pour l'achat de huit appareils respiratoires MSA G1 SCBA, huit masques G1 et 16 bonbonnes G1 ayant une capacité de 4500 PSI, pour un montant de 82 264,00 \$, plus taxe applicable.

**Motion adoptée.**

- e) **Soumission n° 1214 de Nadeau Landscaping pour l'enlèvement de la neige (contrat n° HM 24102024)**

**Résolution n° 2024-11-12 (8)**

Proposé par la conseillère Nancy Ann Landry

Appuyé par le conseiller Richard Michaud

**Il est résolu** que le Conseil de la Ville de Haut-Madawaska approuve la soumission n° 1214 de Nadeau Landscaping, pour le contrat n° HM24102024 pour une période de deux années, soit du 1<sup>er</sup> janvier 2025 au 31 décembre 2026, pour un montant de 57 090,00 \$, plus taxe applicable.

**Motion adoptée.**

## 9. **QUESTIONS DIFFÉRÉES ANTÉRIEUREMENT**

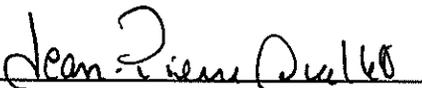
Aucune.

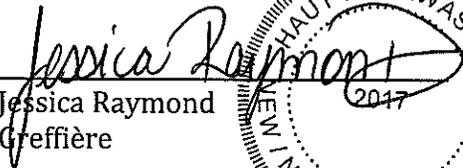
**10. AFFAIRES NOUVELLES**

1. Correspondance : aucune.
2. Invitation : aucune.
3. Autre : aucun.

**11. LEVÉE DE LA SÉANCE**

La levée de la séance est proposée par le conseiller Rino Levasseur à 19 h 07.

  
Jean-Pierre Ouellet  
Maire

  
Jessica Raymond  
Greffière

